

# CENTROS DE DPS PARA RECIÉN LLEGADOS

## PROPÓSITO:

Los Centros para recién llegados, en determinadas escuelas de DPS, forman parte de un programa creado para ayudar a los estudiantes que son nuevos en Estados Unidos, no dominan bien el inglés, han interrumpido su educación formal en su país de origen y han asistido a una escuela en EE. UU. por menos de un año. En los Centros para recién llegados, los estudiantes aprenden las destrezas que les ayudarán a tener éxito en las escuelas estadounidenses y destrezas básicas de matemáticas, escritura y lectura en inglés. La mayoría de los estudiantes recién llegados permanecen en el programa de los Centros por uno o dos semestres, hasta que están listos para asistir a clases en la escuela elegida.

## UBICACIÓN DE LOS CENTROS PARA RECIÉN LLEGADOS:

Escuelas primarias	Escuelas secundarias	Escuelas preparatorias
<p><b>Escuela Comunitaria Isabella Bird</b> 2701 Lima St. Denver, CO 80238 (720) 423-9990 <a href="#">Sitio web de la escuela</a></p> <p><b>Academia Place Bridge (K-5)</b> 7125 Cherry Creek N. Dr. Denver, CO 80224 (720) 424-0960 <a href="#">Sitio web de la escuela</a></p>	<p><b>Escuela Secundaria Merrill</b> 1551 S. Monroe St. Denver, CO 80210 (720) 424-0600 <a href="#">Sitio web de la escuela</a></p>	<p><b>Escuela Preparatoria Abraham Lincoln</b> 2285 S. Federal Blvd. Denver, CO 80219 (720) 423-5000 <a href="#">Sitio web de la escuela</a></p> <p><b>DCIS en Montbello (6-12)</b> 5000 Crown Blvd., Denver, CO 80239 (720) 423-5900 <a href="#">Sitio web de la escuela</a></p> <p><b>Escuela Preparatoria South</b> 1700 E. Louisiana Ave. Denver, CO 80210 (720) 423-6000 <a href="#">Sitio web de la escuela</a></p>

## IDENTIFICACIÓN DEL ESTUDIANTE COMO RECIÉN LLEGADO:

El personal de la oficina principal de la escuela que le corresponde a su hijo está capacitado para trabajar con usted y su familia para determinar la mejor colocación para el estudiante. Si su hijo cumple con TODOS los criterios siguientes, se le podrá referir al Centro para recién llegados apropiado para evaluarlo mejor:

- El estudiante posee un historial de educación formal limitada o interrumpida.
- El puntaje de la prueba de colocación de WIDA-ACCESS (W-APT, por sus siglas en inglés) indica que el estudiante no domina el inglés. Si no se dispone de un puntaje W-APT, el estudiante demuestra poseer un nivel de lectoescritura mínimo en su idioma materno y en inglés.
- Al momento de la colocación inicial, el estudiante estuvo inscrito en una escuela en Estados Unidos durante dos semestres o menos.

DPS es un distrito de opción, lo que significa que las familias tienen la opción de inscribir a sus hijos en la escuela que le corresponde según el domicilio, en una escuela de zona ELA, en un Centro para recién llegados o participar en el proceso EscojoMiEscuela para inscribirlo en cualquier escuela de DPS. La escuela de DPS más cercana a su casa o la escuela de zona ELA *no puede* negarse a aceptar a su hijo debido a su nivel de dominio del idioma.

## TRANSPORTE:

**Estudiantes de primaria:** se proporciona transporte al Centro para recién llegados si el estudiante vive a más de una milla del Centro.

**Estudiantes de secundaria:** se proporciona transporte al Centro para recién llegados si el estudiante vive a más de 2.5 millas del Centro.

**Estudiantes de preparatoria:** se proporciona un pase para el autobús público de RTD a los estudiantes que viven a más de 3.5 millas del Centro para recién llegados.

## ¿EL CENTRO PARA RECIÉN LLEGADOS ES LO ADECUADO PARA MI ESTUDIANTE?

Los Centros para recién llegados pueden ser el lugar ideal para que los estudiantes aprendan sobre su nuevo país, idioma y escuela, pero al momento de decidir a qué escuela desean enviar a sus hijos, las familias deben tomar en cuenta también otras cosas.

***Elección de padres y estudiantes.*** Probablemente, el proceso de inscripción de DPS sea algo nuevo para ustedes. Puesto que DPS es un distrito de opción, todos los estudiantes y padres que pertenecen a él tienen el derecho de asistir a *cualquier* escuela, lo que significa que todas las escuelas de DPS están preparadas para atender las necesidades de *todos* los estudiantes, independientemente de sus antecedentes educativos, nivel de dominio del idioma o idioma materno.

***Hermanos y familia.*** Es posible que desee mantener a hermanos, primos, parientes lejanos, vecinos y conocidos en la misma escuela, y eso está bien. El hecho de que su estudiante califique para asistir a un Centro para recién llegados no significa que deba necesariamente asistir a él. Las escuelas deben respetar las preferencias de colocación de las familias.

### ***Transporte.***

***Estudiantes de primaria:*** Al momento de decidir si inscribe a su estudiante en un Centro para recién llegados, tenga en cuenta que si no viven cerca de la parada del autobús, tal vez el niño deba caminar una distancia considerable hasta la parada más cercana. Además, usar el autobús escolar para ir al Centro para recién llegados podría significar que el estudiante esté en el autobús durante una hora en la mañana y otra hora en la tarde.

***Estudiantes de preparatoria:*** Como los estudiantes mayores reciben un pase para el transporte público, esto significa que tal vez deban caminar hasta la parada de autobús en las primeras horas de la mañana, antes de que amanezca, y en las últimas horas de la tarde, cuando ya anochece, y también podrían tener que cambiar varias veces de autobús.

## ¿QUÉ SIGUE AHORA?

Si se ha determinado que su estudiante califica para asistir a un Centro para recién llegados y desea inscribirlo en uno, complete el formulario de inscripción del Centro y entréguelo en la oficina de la escuela. El Centro para recién llegados se comunicará con usted para brindarle más información sobre los siguientes pasos.

Si decide inscribir a su estudiante en la escuela del vecindario o la escuela de zona ELA más cercana, el personal de la oficina escolar le proporcionará los documentos necesarios para inscribirlo y comenzar a asistir a la escuela.